

## **באן סעקור געזונט סיסטעם, אינק. פֿינאנציעלע הילף בקיצור**

די מיסיע פֿון באן סעקור געזונט סיסטעם, אינק (BSHSI). איז צוצושטעלן האַרציקע געזונט באַהאַנדלונג פֿון העכסטן קוואַליטעט פֿאַר די אַרעמע, ניט געקוקט צי זיי זיינען פֿעיק צו באַצאָלן . BSHSI שטעלט צו פֿינאנציעלע שטיצע סײַ צו די פֿאַציענטן וואָס האָבן אינשורענס, סײַ צו די וואָס עס פֿעלט זיי, און וועלכע מען באַהאַנדלט פֿאַר שטאַרק־נויטיקער צי אַנדערע מעדיציניש־נויטיקער באַהאַנדלונג אין אַלע אונדזערע שפּיטאַלן.

### **וועמען גיט מען פֿינאנציעלע הילף ?**

די BSHSI פֿינאנציעלע הילף פֿאַליסי ("FAP") שטעלט צו 100% פֿינאנציעלע הילף פֿאַר אָט־די באַהאַנדלונגען צו פֿאַציענטן וועלכע זיינען מסוגל דערצו וואָס האָבן אַ יערלעכע פֿאַמיליע־אַינקונפֿט בײַ צי ווייניקער פֿון 200% לויט די איצטיקע אַנווייזונגען וועגן אַרעמקייט בײַ דער פֿעדעראַלער רעגירונג. (FPG) די BSHSI באַט אויך אָן אַ הנחה די פֿאַציענטן וועמענס יערלעכע פֿאַמיליע איינקונפֿט באַטרעפֿט צווישן 201% און 400% פֿון דער FPG. אַ יחיד וואָס איז מסוגל לויט FAP צי איינער וועמען ס'פֿעלט אינשורענס און איז ניט מסוגל פֿינאנציעלע הילף וועט מען ניט רעכענען מער ווי די סומעס וואָס מען רעכנט געוויינטלעך (AGB) פֿאַר שטאַרק־נויטיקע אָדער אַנדערע מעדיציניש־נויטיקע באַהאַנדלונגען פֿאַר פֿאַציענטן וועלכע האָבן יאָ אינשורענס.

### **ווי אזוי ווערט מען חל אויף פֿינאנציעלער הילף?**

יחידים וועלכע זיינען באַזאָרגט צי זיי וועלן קאָנען באַצאָלן פֿאַר שטאַרק־נויטיקע אָדער אַנדערע מעדיציניש־נויטיקע באַהאַנדלונגען מעגן בעטן פֿינאנציעלע הילף. כדי דאָס צו קריגן, דאַרף דער פֿאַציענט) צי די משפּחה צי אָן אַנדער מענטש (אויספֿילן אונדזער אַפּליקאַציע, די Financial Assistance Application קאָפּיעס פֿון דער אַפּליקאַציע און די FAP קריגט מען בחינם דורך רופֿן אונדזער קונים דינסט דעפּאַרטמענט), לאָקאַל 804-342-1500 (אָדער אָן קאָסט. 877-342-1500 די Financial Assistance Application און FAP מעג מען אויך קריגן אָן קאָסט דורך שיקן אַ בריוו צו Bon Secours Financial Assistance Program P.O. Box 742431 Atlanta GA, 30374-2431 סוף, מעג מען קריגן די פּאַפּירן דורך דער אינטערנעץ: [www.fa.bonsecours.com](http://www.fa.bonsecours.com).

### **ווי אזוי קריג איך הילף ביים אויספֿילן די אַפּליקאַציע ?**

יחידים וועלכע דאַרפֿן הילף דערצו מעגן רופֿן די קונים דינסט אויף די טעלעפֿאָן נומערן וואָס שטייען אויבן.

### **וועלכע באַהאַנדלונגען ווערן געדעקט?**

אַלע שטאַרק־נויטיקע און מעדיציניש־נויטיקע באַהאַנדלונגען ווערן געדעקט דורך FAP, אַריינגערעכנט די אויסער און אינעווייניק דעם שפּיטאַל. ניט חל זיינען באַהאַנדלונגען וואָס מען קלייבט אויס אַליין, למשל קאָסמעטישע און" פֿלעט רעיט "באַהאַנדלונגען, פֿאַציענטן וועלכע ווילן ניט נוצן זייער אינשורענס, דויערנדיקע מעדיצינישע מכשירים, היים אויפֿפּאַסונג, באַהאַנדלונגען צוליב אָן אומגליק־פֿאַל, און געוויסע פֿאַרשריבענע מעדיצינען. אויב באַהאַנדלונגען צוליב אָן אומגליק פֿאַל ווערן ניט אַנדערש געדעקט, מעגן פֿאַציענטן זיך אָנגעבן נאָך הילף. עס איז מעגלעך אַז די קאָסטן פֿון דאָקטוירים און ספּעציאַליסטן וועלכע זיינען ניט אָנגעשטעלטע בײַ BSHSI וועלן ניט געדעקט ווערן. איר זאָלט רעדן מיט אייער דאָקטאָר אָדער קומט צו דעם וועבזייטל [www.fa.bonsecours.com](http://www.fa.bonsecours.com) צו באַשטימען צי אייער דאָקטאָר באַטייליקט זיך אין דער הילף פּראָגראַם.

### ווי אזוי שטעלט מען פֿראגן צי מען דארף הילף מיט דער אפליקאציע?

אויב איר דארפן הילף איר קענען קאנטאקט א פינאנציעל קאנסעלאָר אָדער קאָסירער לאָוקייטאָד אין אונדזער האָספּיטאַלס אָדער רופן אונדזער קונה דינסט אָפּטיילונג אין (לאקאלע) 804-342-1500 אָדער (טאָלל פּרי) 877-342-1500. הילף קריגט מען אויך אין די רעגיסטראַציע ערטער אין די שפּיטאַלן. אַז מען רעדט ניט ענגליש זיינען מעגלעך פֿאַראַן ייִדישע איבערזעצונגען. רופֿט אין די אויבערשטע נומערן אָדער זוכט אויפֿן וועב זייטל [www.fa.bonsecours.com](http://www.fa.bonsecours.com) צי ס'איז פֿאַראַן די פֿאַרמעס אויף ייִדיש BSHSI FAP and the Financial Assistance Application :